

## Протокол о намерениях

Администраций Лорийской, Тавушской, Вайоц Дзорской областей  
Республики Армения и Харьковской областной государственной  
администрации Украины.

14 октября 2009г.

г.Ванадзор

Губернаторы областей Лори, Тавуш, Вайоц Дзор, Республики Армения Кочарян Арам Владимирович, Гуларян Армен Грантович, Матевосян Вардгес Гедеонович, с одной стороны и Председатель Харьковской областной государственной администрации, Украина Аваков Арсен Борисович, с другой стороны, в дальнейшем именуемые Сторонами, принимая во внимание положения Договора о дружбе и сотрудничестве между Республикой Армения и Украиной, учитывая взаимную заинтересованность в углублении и расширении экономического, научно-технического и культурного сотрудничества, руководствуясь принципами равноправия и взаимной выгоды договорились о следующем:

### Статья 1.

Стороны изучают возможность развития сотрудничества в следующих направлениях:

- в области промышленности, сельского хозяйства, торговли и транспорта
- в области образования, здравоохранения, науки и техники
- в области туризма, спорта и делах молодежи
- в области культуры и искусства
- в области охраны окружающей среды и использования природных ресурсов
- в области местного самоуправления.

### Статья 2.

1. Стороны оказывают содействие развитию экономики, внедрению новых технологий, созданию необходимых условий для инвестиций, взаимовыгодной торговли.
2. С привлечением торгово-промышленных палат Стороны создают благоприятные условия для развития предпринимательских структур, для создания совместных предприятий, акционерных обществ.

### Статья 3.

1. В целях развития экономики Стороны обмениваются необходимой информацией, касающейся вышеперечисленных областей сотрудничества, обеспечивают участие предприятий, организаций, предпринимателей в организуемых выставках и ярмарках.

2. Стороны, в рамках своих полномочий, оказывают необходимое содействие экономическим партнерам в деле заключения прямых договоров, контрактов независимо от формы собственности.

Статья 4.

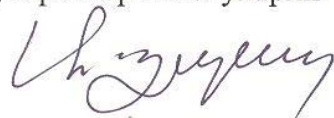
Стороны намерены подготовить и в ближайшее время подписать рамочное соглашение “О торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве”.

От области Лори  
Губернатор А.В.Кочарян



От Харьковской областной  
государственной администрации  
Председатель Харьковской  
областной государственной  
администрации А.Б. Аваков

От области Тавуш  
Губернатор А.Г.Гуларян



От области Вайоц Дзор  
Губернатор В.Г.Матевосян



Настоящий протокол составлен в 4-х экземплярах.